

Preludios

Text by *Antonio de Trueba* (1819-1899)

Set by *Manuel de Falla* (1876-1946)

Madre, todas las noches
[ˈma.ðɾe ˈto.ðaz laz ˈno.tʃes]
Mothers, all the nights

Junto a mis rejas
[ˈxun.to a: miz ˈɾe.xas]
next to my grills

canta un joven llorando
mi indiferencia: “Quiéreme, niña,
y al pie de los altares
serás bendita.”
Esta dulce tonada
tal poder tiene
que me pone al oír
triste y alegre;
di ¿por qué causa
entristecen y alegran
estas tonadas?

Hija, lo que las niñas
como tú sienten
cuando junto a sus rejas
a cantar vienen
es el prelude
del poema más santo
que hay en el mundo...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

